Memorandum on Cooperation
in the Provision of Development Assistance

between

the Ministry of the Interior

of the Republic of Slovenia

and

the Ministry of the Interior

of the Republic of North Macedonia

The Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia,

and

The Ministry of the Interior of the Republic of North Macedonia, hereafter referred to as the Parties,

In accordance with the Agreement on Development Cooperation between the Government of the Republic of Slovenia and the Government of the Republic of Macedonia, signed in Skopje on 10 June 2004 (hereafter referred to as the Agreement),

Have agreed as follows:

Article 1

1. In the implementation of the Agreement, the Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia (hereinafter: **the Donor**) shall donate to the Ministry of Interior of the Republic of North Macedonia - the Department of Aviation Units (hereinafter: **the Recipient**) special tools, components and spare parts listed in Annex 1 to this Memorandum for the purpose of enhancing the performance of their daily police tasks, including the people rescue tasks.

2. Annex 1 is an integral part of this Memorandum.

Article 2

1. By handing over the items from Article 1 to the Recipient, the Recipient shall acquire the ownership and assume all the rights and obligations over the donation. Any existing legal claims (warranty claims) towards the supplier shall be transferred from the Donor to the Recipient of the donation. From the moment of the donation handover, the Donor of the donation shall bare no further responsibility for the maintenance or any other costs towards the objects of the donation.

2. The items shall be handed over in a technically operational and safe condition.

3. The handover shall be deemed completed with the signature of the handover document.

Article 3

The estimated value of the donated items is 272.050,00 €.

Article 4

1. Following the reception, the Recipient undertakes to carry out the inventory and further maintain the donated items specified in Annex 1 at its own expense. The Recipient of the donation shall also ensure that the donated objects shall be used in accordance with the purpose of the donation for performance of the daily police tasks including the people rescue tasks.

2. Matters not regulated by this Memorandum, shall be regulated in accordance with the legislation of both Parties.

Article 5

In accordance with the legislation of the Republic of North Macedonia, the Donor shall be exempt from paying the customs duties, taxes and other charges.

Article 6

Any disputes arising from the implementation or interpretation of this Memorandum shall be resolved through mutual consultations and negotiations.

Article 7

This Memorandum may be amended at any time with a written consent of both Parties.

Article 8

1. This Memorandum shall enter into force on the day of signature by both Parties.
2. Either Party may terminate the Memorandum at any time with a 60-day written notice through diplomatic channels.

Done in Ljubljana on 25. 9. 2023 in two identical copies, in the Slovenian, Macedonian and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence in interpretation, the English text shall prevail.

For the Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia

Boštjan Poklukar
Minister

For the Ministry of the Interior of the Republic of North Macedonia

Oliver Spasovski
Minister